

SVĚTOVÝ ANTIDOPINGOVÝ KODEX

MEZINÁRODNÍ STANDARD



PRO TERAPEUTICKÉ VÝJIMKY

2023

 **wada**

Mezinárodní standard pro Terapeutické výjimky

Mezinárodní standard pro Terapeutické výjimky v rámci Světového antidopingového Kodexu je závazným *Mezinárodním standardem* vytvořeným jako součást Světového antidopingového programu. Byl vytvořen po konzultaci se *Signatáři*, veřejnými orgány a dalšími příslušnými zúčastněnými stranami.

Mezinárodní standard pro Terapeutické výjimky byl poprvé přijat v roce 2004 a nabyl účinnosti 1. ledna 2005. Následně byl sedmkrát novelizován, poprvé s účinností od ledna 2009, podruhé s účinností od ledna 2010, potřetí s účinností od ledna 2011, počtvrté s účinností od ledna 2015, popáté s účinností od ledna 2018, šesté s účinností od ledna 2019, sedmé s účinností od ledna 2021. Tato revidovaná verze byla schválena VV WADA 23. září 2022 a je účinná od 1. ledna 2023.

Vydala:

WADA
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec
Canada H4Z 1B7

www.wada-ama.org

Tel: + 1 514 904 9232
Fax: + 1 514 904 8650
E-mail: code@wada-ama.org

OBSAH

| | |
|---|-----------|
| PRVNÍ ČÁST: ÚVOD, USTANOVENÍ <i>KODEXU</i>, USTANOVENÍ <i>MEZINÁRODNÍHO STANDARDU</i> A DEFINICE | 4 |
| 1.0 Úvod a působnost | 4 |
| 2.0 Ustanovení <i>Kodexu</i> | 4 |
| 3.0 Definice a výklad pojmů | 4 |
| DRUHÁ ČÁST: STANDARDY A POSTUP PŘI UDĚLOVÁNÍ <i>TV</i>..... | 10 |
| 4.0 Udělování <i>TV</i> | 10 |
| 5.0 Povinnosti <i>Antidopingových organizací</i> týkající se <i>TV</i> | 12 |
| 6.0 Postup při podávání žádostí o <i>TV</i> | 15 |
| 7.0 Postup při uznávání <i>TV</i> | 17 |
| 8.0 Přezkoumání rozhodnutí o <i>TV</i> ze strany WADA | 18 |
| 9.0 Důvěrnost informací..... | 19 |
| PŘÍLOHA 1: Postupový diagram dle článku 4.4 <i>Kodexu</i>..... | 21 |

ČÁST PRVNÍ: ÚVOD, USTANOVENÍ *KODEXU*, *MEZINÁRODNÍHO STANDARDU* A DEFINICE

1.0 Úvod a působnost

Mezinárodní standard pro Terapeutické výjimky je závazným *Mezinárodním standardem* vytvořeným jako součást Světového antidopingového programu.

Účelem *Mezinárodního standardu pro Terapeutické výjimky* je stanovit (a) podmínky, které musí být splněny, aby byla udělena *Terapeutická výjimka* (dále *TV*), jež povoluje přítomnost *Zakázané látky* ve *Vzorku Sportovce* nebo *Použití* či *Pokus o použití*, *Držení a/nebo Podání* či *Pokus o Podání Zakázané látky* nebo *Zakázané metody Sportovcem* pro terapeutické účely; (b) povinnosti uložené *Antidopingovým organizacím* týkající se rozhodování o *TV* a jejich oznamování; (c) postup, jakým má *Sportovec* žádat o *TV*; (d) postup, jakým má *Sportovec* získat *TV* udělenou jednou *Antidopingovou organizací* a uznávanou jinou *Antidopingovou organizací*; (e) postup, jakým *WADA* přezkoumává udělené *TV*; a (f) ustanovení o přísné důvěrnosti, která jsou aplikována v průběhu udělování *TV*.

Termíny používané v tomto *Mezinárodním standardu*, které jsou definovány v *Kodexu*, jsou psány kurzívou. Termíny, které jsou definovány v tomto či jiném *Mezinárodním standardu*, jsou podtrženy.

2.0 Ustanovení *Kodexu*

Následující články *Kodexu* 2021 se přímo týkají *Mezinárodního standardu pro Terapeutické výjimky*, lze je získat odkazem na samotný *Kodex*:

- Článek 4.4 *Kodexu Terapeutické výjimky* („*TV*“)
- Článek 13.4 *Kodexu* Odvolání týkající se *TV*

3.0 Definice a výklad pojmů

3.1 Pojmy definované z *Kodexu* 2021, které jsou použité v *Mezinárodním standardu pro Terapeutické výjimky*

ADAMS (*ADAMS*): Anti-Doping Administration and Management System): je nástroj *WADA* pro správu databáze přes webové rozhraní pro zadávání dat, jejich ukládání, sdílení a hlášení, vytvořený na pomoc zúčastněným stranám a *WADA* v jejich antidopingových činnostech, ve spojení s legislativní ochranou údajů.

Akce (*Event*): Série jednotlivých *Soutěží* probíhajících společně, která je řízena jedním orgánem (např. olympijské hry, mistrovství světa Mezinárodní federace, Panamerické hry).

Antidopingová organizace (*Anti-Doping Organization*): *WADA* nebo *Signatář*, který odpovídá za přijetí pravidel pro iniciování, implementaci nebo uplatňování jakékoli části procesu *Dopingové kontroly*. Jedná se např. o Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, jiné *Organizátory významných akcí*, kteří provádějí *Testování* v průběhu svých *Akcí*, Mezinárodní federace a *Národní Antidopingové organizace*.

CAS: (*The Court of Arbitration for Sport*): Rozhodčí soud pro sport.

Držení (*Possession*): Skutečné, fyzické *Držení*, případně nepřímé *Držení* (ke kterému může dojít jen tehdy, pokud má pouze dotyčná *Osoba* výlučnou kontrolu nebo chce mít kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nacházejí), avšak s tím, že když *Osoba* nemá výlučnou kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nachází, bude nepřímé *Držení* vztahováno pouze na *Osoby*, které věděly o přítomnosti *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* a měly v úmyslu takovou kontrolu nad nimi vykonávat. K porušení antidopingového pravidla, pokud jde pouze o *Držení*, nedojde, jestliže před obdržáním jakéhokoli oznámení, že *Osoba* porušila antidopingové pravidlo, učiní tato *Osoba* konkrétní kroky, kterými prokáže, že nikdy neměla *Držení* v úmyslu a výslovně se *Držení* při prohlášení pro *Antidopingovou organizaci* zřekla. Bez ohledu na cokoli opačného v této definici, koupě (včetně elektronického či jiného způsobu) *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* představuje vždy *Držení* pro *Osobu*, která koupí uskuteční.

[Poznámka k *Držení*: Podle této definice by nalezení anabolických steroidů v autě Sportovce znamenalo porušení, pokud Sportovec neprokáže, že auto používal někdo jiný. V tom případě musí Antidopingová organizace dokázat, že i když Sportovec neměl výlučnou kontrolu nad autem, věděl o anabolických steroidech a měl v úmyslu je použít. Podobně v případě anabolických steroidů nalezených v domácí lékárně, ke které má přístup Sportovec i jeho partner/partnerka, musí Antidopingová organizace dokázat, že Sportovec o steroidech v lékárně věděl a že měl v úmyslu je použít. Samotný proces nákupu *Zakázané látky* představuje sám o sobě *Držení*, i když například produkt nedorazí, obdrží jej někdo jiný nebo je poslán na adresu třetí osoby.]

Kodex (*Code*): Světový antidopingový Kodex.

Mezinárodní Akce (*International Event*): Akce nebo Soutěž, kterou řídí Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, Mezinárodní federace, Organizátor významné Akce nebo jiná mezinárodní sportovní organizace, nebo Akce, na kterou jedna z uvedených organizací jmenuje technické funkcionáře.

Mezinárodní standard (*International Standard*): Standard, který přijala WADA na podporu Kodexu. Dodržování Mezinárodního standardu (na rozdíl od jiných alternativních standardů, postupů nebo procedur) bude postačovat k závěru, že procesy, které jsou uvedeny v Mezinárodním standardu, byly uskutečněny řádně. Mezinárodní standardy zahrnují veškeré Technické dokumenty vydané podle Mezinárodních standardů.

Mimo Soutěž (*Out-of-Competition*): Jakékoli období, které není Při Soutěži.

Nakládání s výsledky (*Results Management*): Proces pokrývající časový rámec mezi vyrozuměním podle článku 5 Mezinárodního standardu pro Nakládání s výsledky nebo v jistých případech (např. Atypický nález, Biologický pas Sportovce, neposkytnutí informací o místě pobytu) a těmi kroky před vyrozuměním výslovně stanovenými v článku 5 Mezinárodního standardu pro Nakládání s výsledky, přes obvinění až po konečné vyřešení případu, včetně ukončení řízení v první instanci nebo na úrovni odvolání (pokud bylo odvolání podáno).

Národní antidopingová organizace (*National Anti-Doping Organization*): Subjekt či subjekty určené v každé zemi, které mají na národní úrovni výhradní oprávnění a odpovědnost přijímat a aplikovat antidopingová pravidla, nařizovat odběry Vzorků, Nakládat s výsledky testů a vést řízení. Jestliže toto stanovení nebylo provedeno

příslušným orgánem či orgány státní správy, pak takovým subjektem bude *Národní olympijský výbor* dané země nebo jím zmocněný subjekt.

Organizátoři významných Akcí (*Major Event Organizations*): Kontinentální asociace *Národních olympijských výborů* a jiných mezinárodních organizací pro více sportů, které působí jako řídicí orgány pro kontinentální, regionální či jinou *Mezinárodní Akci*.

Podání (*Administration*): Poskytování, dodávání, dohlížení, napomáhání nebo jiné podílení se na *Použití* nebo *Pokus* o *Použití* další *Osobou*, a to *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*. Tato definice však nezahrnuje nakládání se *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* skutečně zdravotnickým personálem v dobré víře („bona fide“) pro skutečné a legální terapeutické účely či s jiným přijatelným zdůvodněním, a dále nezahrnuje nakládání se *Zakázanými látkami*, které nejsou zakázány při *Testování Mimo Soutěž*, pokud se z celkové situace neprokáže, že tyto *Zakázané látky* nejsou určeny pro skutečné a legální terapeutické účely nebo jsou určeny ke zvýšení sportovního výkonu.

Pokus (*Attempt*): Úmyslné jednání, které představuje významný krok v průběhu jednání směřujícího plánovaně k porušení antidopingového pravidla. K porušení antidopingového pravidla založenému pouze na *Pokus* o porušení však nedojde, pokud *Osoba* od *Pokus* ustoupí dříve, než byl odhalen třetí stranou, která se *Pokus* neúčastní.

Pozitivní laboratorní nález (*Adverse Analytical Finding*): Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo jiné laboratoře schválené WADA, která ve shodě s *Mezinárodním standardem* pro laboratoře identifikuje ve *Vzorku* přítomnost *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* či *Markerů*, nebo která prokazuje na *Použití Zakázané metody*.

Při Soutěži (*In-Competition*): Období od 23:59 v den před *Soutěží*, které se má *Sportovec* zúčastnit, do konce *Soutěže* a procesu odběru *Vzorků*, jenž je se *Soutěží* spojen. WADA může pro konkrétní sport schválit alternativní definici, jestliže *Mezinárodní federace* poskytne přesvědčivé odůvodnění, že jiná definice je pro její sport nezbytná. Po takovém schválení WADA budou podle alternativní definice postupovat všichni *Organizátoři významných Akcí* v konkrétním sportu.

[Poznámka k Při Soutěži: Mít všeobecně přijímanou definici termínu Při soutěži poskytuje větší harmonizaci mezi Sportovci ve všech sportech, eliminuje nebo snižuje nejasnosti mezi Sportovci ohledně příslušného časového rámce pro Testování Při soutěži, zabraňuje neúmyslným Pozitivním analytickým nálezům mezi Soutěžemi během Akce a pomáhá předcházet přenosu potenciálních výhod zvyšování výkonu ze Zakázaných látek Mimo soutěž do období Soutěže.]

Použití (*Use*): Užití, aplikace, požití, injekce, nebo konzumace jakýmkoli způsobem *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

Rekreační sportovec (*Recreational Athlete*): Fyzická *Osoba*, kterou definuje příslušná *Národní antidopingová organizace*; za předpokladu, že termín nebude zahrnovat žádnou *Osobu*, která během pěti let před spácháním jakéhokoli porušení antidopingových pravidel byla *Sportovcem Mezinárodní úrovně* (jak je definováno každou Mezinárodní federací v souladu s *Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování*) nebo *Sportovcem Národní úrovně* (jak jej definuje každá *Národní antidopingová organizace* v souladu s *Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování*), která zastupovala jakoukoli zemi na *Mezinárodní Akci* v otevřené kategorii nebo která byla zařazena do kteréhokoli *Registru pro Testování* či jiného registru informací o místě pobytu vedeného jakoukoli Mezinárodní federací nebo *Národní antidopingovou organizací*.

[Poznámka k Rekreačnímu Sportovci: Termín „otevřená kategorie“ má vyloučit soutěž, která je omezena na juniorské nebo věkové kategorie.]

Seznam (Prohibited List): Seznam identifikující **Zakázané látky a Zakázané metody**.

Soutěž (Competition): Jednotlivý závod, zápas, hra nebo samostatné sportovní utkání. Například basketbalový zápas nebo olympijské finále běhu na 100 metrů v atletice. U etapových závodů a jiných sportovních závodů, kde se ceny udílejí denně nebo v jiných intervalech, se rozdíl mezi **Soutěží** a **Akcí** určuje podle pravidel příslušné Mezinárodní federace.

Sportovec (Athlete): Jakákoli **Osoba**, která soutěží ve sportu na mezinárodní úrovni (kterou definují jednotlivé Mezinárodní federace) nebo na národní úrovni (kterou definují jednotlivé **Národní antidopingové organizace**). **Antidopingová organizace** se sama může rozhodnout pro aplikaci antidopingových pravidel na **Sportovce**, který není **Sportovcem mezinárodní úrovně** ani **Sportovcem národní úrovně**, a tak na něho uplatnit definici „**Sportovce**“. Pro **Sportovce**, kteří nejsou **Sportovci mezinárodní úrovně** ani **Sportovci národní úrovně**, může **Antidopingová organizace** provádět omezené **Testování** nebo neprovádět žádné **Testování**; neanalyzovat **Vzorky** pro celou škálu **Zakázaných látek**; požadovat omezené informace o místě pobytu nebo nepožadovat žádné; nepožadovat předem **TV**. Avšak pokud dojde podle článků 2.1, 2.3 nebo 2.5 k porušení antidopingového pravidla **Sportovcem**, u něhož se **Antidopingová organizace** rozhodla, že uplatní svou pravomoc testovat, a který soutěží pod mezinárodní nebo národní úrovni, pak musí být uplatněny **Důsledky** stanovené v **Kodexu**. Pro účely článků 2.8 a 2.9 a účely antidopingové informovanosti a **Vzdělávání**, každá **Osoba**, která soutěží či se účastní **Soutěže** ve sportu, který spadá do pravomoci kteréhokoli **Signatáře**, vlády nebo jiné sportovní organizace, která přijala **Kodex**, je považována za **Sportovce**.

[Poznámka ke Sportovci: Jednotlivci, kteří se účastní sportu, mohou spadat do jedné z pěti kategorií: 1) Sportovec mezinárodní úrovně, 2) Sportovec národní úrovně, 3) jednotlivci, kteří nejsou Sportovci mezinárodní nebo národní úrovně, ale nad nimiž se rozhodla vykonávat pravomoc Mezinárodní federace nebo Národní antidopingová organizace, 4) Rekreační sportovec a 5) jednotlivci, nad nimiž žádná Mezinárodní federace ani Národní antidopingová organizace nevykonává pravomoc ani se nerozhodla pravomoc vykonávat. Na všechny Sportovce mezinárodní a národní úrovně se vztahují antidopingová pravidla Kodexu s přesnými definicemi sportu mezinárodní a národní úrovně, které budou stanoveny v antidopingových pravidlech Mezinárodních federací a Národních antidopingových organizací.]

Sportovec mezinárodní úrovně (International-Level Athlete): **Sportovci**, kteří se účastní sportu na mezinárodní úrovni, jak je definována každou Mezinárodní federací ve shodě s **Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování**.

[Poznámka ke Sportovci mezinárodní úrovně: V souladu s Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování může Mezinárodní federace svobodně stanovit kritéria, která použije ke klasifikaci Sportovců jako Sportovců mezinárodní úrovně, např. podle hodnocení, účasti na konkrétních Mezinárodních akcích, podle typu licence atd. Musí však tato kritéria zveřejnit jasnou a stručnou formou, aby Sportovci mohli rychle a snadno zjistit, kdy budou klasifikováni jako Sportovci mezinárodní úrovně. Pokud například kritéria zahrnují účast na určitých Mezinárodních akcích, musí Mezinárodní federace seznam těchto Mezinárodních akcí zveřejnit.]

Sportovec národní úrovně (National-Level Athlete): **Sportovci**, kteří se účastní sportu na národní úrovni, jak je definována každou **Národní antidopingovou organizací** ve shodě s **Mezinárodním standardem pro Testování a Vyšetřování**.

Terapeutická výjimka („TV“) (*Therapeutic Use Exemption*): **Terapeutická výjimka** umožňuje **Sportovci** se zdravotním onemocněním Použít **Zakázanou látku** nebo **Zakázanou metodu**, ale pouze tehdy, jsou-li splněny podmínky stanovené v článku 4.4 a v **Mezinárodním standardu pro Terapeutické výjimky**.

Testování (Testing): Části procesu *Dopingové kontroly* zahrnující plánování testu, odběr Vzorku, nakládání se Vzorkem a transport Vzorku do laboratoře.

Vzdělávání (Education): Vzdělávací proces, jehož účelem je vštípit hodnoty a vytvořit návyky, které posilují a chrání sportovního ducha a předcházejí úmyslnému i neúmyslnému dopingů.

Vzorek (Sample or Specimen): Jakýkoli biologický materiál odebraný za účelem *Dopingové kontroly*.

[Poznámka ke Vzorku: Někdy se tvrdí, že odběr Vzorků krve porušuje principy určitých náboženských nebo kulturních skupin. Bylo stanoveno, že pro takové tvrzení neexistuje žádný základ.]

WADA (The World Anti-Doping Agency): Světová antidopingová agentura.

Zakázaná látka (Prohibited Substance): Jakákoli látka nebo skupina látek uvedená v Seznamu.

Zakázaná metoda (Prohibited Method): Jakákoli metoda uvedená v Seznamu.

3.2 Definované pojmy z *Mezinárodního standardu pro ochranu soukromí a osobních údajů*

Osobní údaje: Údaje, mimo jiné včetně Citlivých osobních údajů, týkající se *Účastníka* nebo jiné *Osoby*, jejichž totožnost byla prokázána nebo je možné ji prokázat, a jejichž údaje jsou Zpracovávány výhradně v souvislosti s *antidopingovou činností Antidopingové organizace*.

[Poznámka k Osobním údajům: Rozumí se, že Osobní údaje zahrnují mimo jiné údaje týkající se jména Sportovce, data narození, kontaktních údajů a sportovních členství, místa pobytu, schválených TV (jsou-li nějaké), výsledků antidopingových testů a výsledků vedených řízení (včetně disciplinárních řízení, odvolání a sankcí). Osobní údaje také zahrnují osobní a kontaktní informace týkající se jiných Osob, jako například zdravotnických odborných pracovníků nebo jiných Osob, které pracují se Sportovcem, ošetřují jej nebo mu pomáhají v rámci Antidopingové činnosti. Takové informace jsou stále považovány za Osobní údaje a jsou tímto Mezinárodním standardem regulovány po celou dobu jejich Zpracování, bez ohledu na to, zda je příslušný jednotlivec stále zapojen do organizovaného sportu.]

Zpracování (a tvary slova Zpracovává, Zpracovávají apod.): Shromažďování, přístup, uchovávání, ukládání, sdělování, zveřejňování, přenos, změna, mazání nebo jiné využívání Osobních údajů.

3.3 Definované pojmy, které jsou specifické pro *Mezinárodní standard pro Terapeutické výjimky*

Komise pro terapeutické výjimky („KTV“) (*Therapeutic Use Exemption Committee or „TUEC“*): Orgán ustanovený *Antidopingovou organizací* za účelem posuzování žádostí o TV.

KTV WADA (*WADA TUEC*): Orgán ustanovený *WADA* za účelem přezkoumávání rozhodnutí jiných *Antidopingových organizací* o TV.

Terapeutický (*Therapeutic*): Vztahující se k léčbě zdravotního stavu léčebnými prostředky nebo metodami; nebo poskytující či napomáhající uzdravení.

3.4 Výklad pojmů

- 3.4.1 Oficiální text *Mezinárodního standardu pro Terapeutické výjimky* bude publikován v angličtině a francouzštině. V případě jakýchkoli rozporů mezi anglickou a francouzskou verzí platí anglická verze.
- 3.4.2 Stejně jako *Kodex* byl *Mezinárodní standard pro Terapeutické výjimky* vypracován s ohledem na zásady proporcionality, lidská práva a další příslušné právní zásady. A v tomto světle bude také vykládán a aplikován.
- 3.4.3 Poznámky komentující různá ustanovení *Mezinárodního standardu pro Terapeutické výjimky* jsou použity k jejich interpretaci.
- 3.4.4 Pokud není stanoveno jinak, odkazy na části a články jsou odkazy na části a články *Mezinárodního standardu pro Terapeutické výjimky*.
- 3.4.5 Termín „dny“ znamená v *Mezinárodním standardu pro Terapeutické výjimky* kalendářní dny, pokud není uvedeno jinak.
- 3.4.6 Přílohy *Mezinárodního standardu pro Terapeutické výjimky* jsou stejné závazné podstaty jako zbytek *Mezinárodního standardu pro Terapeutické výjimky*.

DRUHÁ ČÁST: STANDARDY A POSTUP PŘI UDĚLOVÁNÍ TV

4.0 Udělování TV

Sportovec, který z Terapeutických důvodů potřebuje použít Zakázanou látku nebo Zakázanou metodu, musí před Použitím nebo Držením zakázané látky nebo metody požádat o TV, pokud není Sportovec oprávněn požádat o TV se zpětnou platností podle článku 4.1. V obou případech musí být splněny podmínky článku 4.2.

[Poznámka k článku 4.0: Mohou nastat situace, kdy je Sportovec nemocný a užívá nebo má v držení Zakázanou látku nebo Zakázanou metodu předtím, než se na něho začnou vztahovat antidopingová pravidla. V takovém případě nevyžaduje takové předchozí užívání/držení TV a bude postačovat TV s budoucí platností.]

4.1 Na základě TV se zpětnou platností může Sportovec požádat o TV pro Zakázanou látku nebo Zakázanou metodu poté, co dotyčnou látku nebo metodu užil nebo měl v držení.

Sportovec může o TV požádat se zpětnou platností (musí však stále splňovat podmínky článku 4.2), pokud platí některá z následujících výjimek:

- a) Nastala potřeba neodkladné léčby nebo léčby akutního zdravotního stavu;
- b) Kvůli výjimečným okolnostem nebyl dostatek času či příležitosti, aby Sportovec podal žádost o TV (nebo KTV situaci zvážit) před odběrem Vzorku;
- c) Z důvodu upřednostňování určitých sportů nebo disciplín na národní úrovni Národní antidopingová organizace Sportovce nepovolila ani nepožadovala, aby Sportovec požádal o potenciální TV (viz poznámka k článku 5.1);
- d) Pokud se Antidopingová organizace rozhodne odebrat Vzorek od Sportovce, který není Sportovcem mezinárodní úrovně nebo Sportovcem národní úrovně, a tento Sportovec z Terapeutických důvodů používá Zakázanou látku nebo Zakázanou metodu, Antidopingová organizace musí umožnit Sportovci požádat o TV se zpětnou platností; nebo
- e) *Sportovec Použil Mimo Soutěž z Terapeutických důvodů Zakázanou látku, která je zakázána pouze Při Soutěži.*

[Poznámka k článku 4.1: Splnění jedné z výjimek pro TV se zpětnou platností neznamená, že bude TV nezbytně udělena; znamená to, že žádost Sportovce může být vyhodnocena podle článku 4.2, aby se zjistilo, zda byly splněny stanovené podmínky TV.]

[Poznámka k článku 4.1 c), d) a e): V případě, kdy je po odběru Vzorku nutná žádost o TV se zpětnou platností, se Sportovcům důrazně doporučuje, aby si nechali připravit lékařskou dokumentaci a byli připraveni prokázat splnění podmínek pro TV stanovených v článku 4.2.]

[Poznámka k článku 4.1 e): Cílem je řešit situace, kdy Sportovec z Terapeutických důvodů Použije Mimo Soutěž látku, která je zakázána pouze Při Soutěži, ale existuje riziko, že látka zůstane Při Soutěži v jejich těle. V takových situacích musí Antidopingová organizace umožnit Sportovci požádat o TV se zpětnou platností (pokud Sportovec nepožádal o TV předem). Toto také usiluje o to, aby Antidopingové organizace nemusely předem posuzovat žádosti o TV, které nemusí být nutné.]

4.2 *Sportovci* může být udělena *TV*, pokud (a pouze pokud) může prokázat, při uvážení pravděpodobnosti, že je splněna každá z následujících podmínek:

- a) *Daná Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* je nutná k léčbě diagnostikovaných zdravotních potíží podložených příslušnými klinickými důkazy.

[Poznámka k článku 4.2 a): Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody může být spíše součástí nezbytného diagnostického vyšetření než samotnou léčbou.]

- b) Terapeutické Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody s největší pravděpodobností nezpůsobí žádné jiné zvýšení výkonu *Sportovce*, než jaké lze očekávat navrácením do normálního zdravotního stavu následně po léčbě zdravotních potíží.

[Poznámka k článku 4.2 b): Normální zdravotní stav Sportovce bude třeba určit individuálně. Normální zdravotní stav pro konkrétního Sportovce je jeho zdravotní stav, ale při zdravotních potížích, kvůli kterým Sportovec žádá o TV.]

- c) *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* je indikovanou léčbou zdravotních potíží a neexistuje žádná přijatelná povolená Terapeutická alternativa.

[Poznámka k článku 4.2 c): Lékař musí vysvětlit, proč byla zvolena léčba nevhodnější, např. na základě zkušeností, profilů vedlejších účinků nebo jiných lékařských zdůvodnění, včetně, je-li to relevantní, geograficky specifické lékařské praxe a možnosti přístupu k léčbě. Dále není vždy nutné neúspěšně vyzkoušet alternativy před použitím Zakázané látky nebo Zakázané metody.]

- d) Potřeba použití *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* nemůže být následkem, zcela nebo zčásti, dřívějšího *Použití* (bez *TV*) látky nebo metody, která byla v době takového *Použití* zakázána.

[Poznámka k článku 4.2: Dokumenty WADA s názvem „Lékařské informace pro rozhodování o TV“, umístěné na webových stránkách WADA, by se měly používat, aby se napomohlo aplikování těchto kritérií, pokud jde o konkrétní zdravotní potíže.

Udělení TV je založeno pouze na zvážení podmínek stanovených v článku 4.2. Nezohledňuje, zda je Zakázaná látka nebo Zakázaná metoda klinicky nevhodnější nebo nejbezpečnější, nebo zda je její Použití legální ve všech jurisdikcích.

Pokud KTV Mezinárodní federace nebo Organizátora významné Akce rozhoduje, zda uznat nebo neuznat TV schválenou jinou Antidopingovou organizací (viz článek 7), a pokud WADA přezkoumává rozhodnutí o udělení (nebo neudělení) TV (viz článek 8), výsledek bude stejný jako v případě posuzování žádosti o Terapeutickou výjimku Komisí pro TV podle článku 6, tj., prokázal Sportovec při uvážení pravděpodobnosti, že je splněna každá z podmínek článku 4.2?]

4.3 Za výjimečných okolností a bez ohledu na jakákoli jiná ustanovení tohoto Mezinárodního standardu pro Terapeutické výjimky může *Sportovec* požádat o schválení Terapeutického Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody se zpětnou platností, které mu bude uděleno, pokud by s ohledem na účel *Kodexu* bylo zjevně nespravedlivé *TV* se zpětnou platností neudělit. U *Sportovců mezinárodní úrovně* a *Sportovců národní úrovně* může *Antidopingová organizace* vyhovět žádosti o *TV* se zpětnou platností podle tohoto článku pouze s předchozím souhlasem *WADA* (a *WADA* může podle svého absolutního uvážení s rozhodnutím *Antidopingové organizace* souhlasit, nebo jej zamítnout).

U *Sportovců*, kteří nejsou *Sportovci mezinárodní úrovně* nebo *Sportovci národní úrovně*, může příslušná *Antidopingová organizace* vyhovět žádosti o *TV* se zpětnou platností podle tohoto článku bez předchozí konzultace s *WADA*; *WADA* však může kdykoli rozhodnutí *Antidopingové organizace* udělit *TV* se zpětnou platností podle tohoto článku přezkoumat a může podle svého absolutního uvážení s rozhodnutím souhlasit, nebo jej zrušit. Proti jakémukoli rozhodnutí učiněnému *WADA* a/nebo *Antidopingovou organizací* podle tohoto článku nelze vznést námitku proti řízení o porušení antidopingového pravidla ani prostřednictvím odvolání, ani jinak.

Veškerá rozhodnutí *Antidopingové organizace* podle tohoto článku 4.3, ať už poskytnutí, nebo zamítnutí *TV*, musí být nahlášena prostřednictvím *ADAMS* v souladu s článkem 5.5.

[Poznámka k článku 4.3: Aby se předešlo pochybnostem, může být podle článku 4.3 uděleno schválení se zpětnou platností, i když nejsou splněny podmínky v článku 4.2 (ačkoli splnění těchto podmínek bude pro rozhodnutí relevantní). Mezi další relevantní faktory mohou patřit např. důvody, proč Sportovec nezažádal o TV předem; zkušenosti Sportovce; vzdělání, které Sportovec doposud získal; zda Sportovec deklaroval Použití látky nebo metody ve formuláři Dopingové kontroly; a nedávné vypršení TV Sportovce. Při svém rozhodování se může WADA podle svého uvážení poradit se členem (členy) [KTV WADA](#).]

5.0 Povinnosti Antidopingových organizací týkající se TV

- 5.1** Článek 4.4 *Kodexu* specifikuje a) která *Antidopingová organizace* má pravomoc rozhodovat o *TV*; b) jak by měla být tato rozhodnutí o *TV* uznávána a respektována jinými *Antidopingovými organizacemi*; a c) kdy mohou být rozhodnutí o *TV* přezkoumávána a/nebo jak se proti nim lze odvolat.

[Poznámka k bodu 5.1: Viz příloha 1 – postupový diagram shrnující základní ustanovení článku 4.4 Kodexu.

V případech, kdy požadavky a priority národní politiky vedou Národní antidopingovou organizaci k tomu, aby upřednostňovala určité sporty nebo disciplíny před jinými při plánování Testování (jak se předpokládá dle článku 4.4.1 Mezinárodního standardu pro Testování a Vyšetřování), Národní antidopingová organizace může odmítnout posuzovat podané žádosti o TV Sportovců z některých anebo ze všech neprioritních sportů nebo disciplín, ale v tom případě musí povolit každému takovému Sportovci, kterému je následně odebrán Vzorek, žádat o TV se zpětnou platností. Národní antidopingová organizace by měla, ku prospěchu Sportovců, kterých se to týká, tento postup publikovat na svých webových stránkách.

Článek 4.4.2 Kodexu specifikuje pravomoci Národní antidopingové organizace rozhodovat o TV v případě Sportovců, kteří nejsou Sportovci mezinárodní úrovně. V případě sporu ohledně toho, která Národní antidopingová organizace by měla vyřizovat žádost o TV Sportovce, jenž není Sportovcem mezinárodní úrovně, rozhodne WADA. Rozhodnutí WADA bude konečné a nelze se proti němu odvolat.]

- 5.2** Pro vyloučení pochybností, když *Národní antidopingová organizace* udělí *Sportovci TV*, tato *TV* je platná na národní úrovni v globálním měřítku a nemusí být formálně uznána jinými *Národními antidopingovými organizacemi* podle článku 7.0 (např. pokud byla *Sportovci* udělena *TV* jeho *Národní antidopingovou organizací* a ten poté trénuje nebo soutěží v zemi jiné *Národní antidopingové organizace*, bude tato *TV* platná, pokud bude *Sportovec* testován takovou jinou *Národní antidopingovou organizací*).

- 5.3** Každá *Národní antidopingová organizace*, Mezinárodní federace nebo *Organizátor významných akcí* musí ustanovit KTV, která posuzuje, zda žádosti o udělení nebo uznání TV splňují podmínky dané v článku 4.2.

[Poznámka k článku 5.3: Pro vyloučení pochybností, splnění podmínek stanovených v člancích 4.1 a 4.3 může určit příslušná Antidopingová organizace po konzultaci se členem (členy) KTV.

I když si Organizátor významné akce může zvolit, že bude uznávat již dříve udělené TV automaticky, musí existovat mechanismus, kterým Sportovec účastnící se Akce bude moci získat novou TV, jestliže to bude potřeba. Je na každém Organizátorovi významných akcí, zda si založí pro tento účel svou vlastní KTV, nebo zda raději tento úkol po schválení deleguje na třetí osobu. Cílem by v každém případě mělo být zajistit, aby Sportovci účastnící se těchto Akcí měli možnost získat TV rychle a s plnou účinností před tím, než začnou soutěžit.]

- a) KTV by se měly skládat nejméně ze tří (3) lékařů se zkušenostmi s péčí a léčbou *Sportovců* a výbornou znalostí klinické a sportovní zátěžové medicíny. V případech, kdy je vyžadována zvláštní odbornost (např. u *Sportovců* s postižením, kde se látka nebo metoda týká postižení *Sportovce*), by alespoň jeden (1) z členů KTV měl mít takové zkušenosti. Jeden (1) z členů, který je lékař, by měl působit jako předseda KTV.
 - b) Aby byla zajištěna nestrannost rozhodnutí, musí všichni členové KTV podepsat prohlášení o vyloučení střetu zájmů a o zachování důvěrnosti údajů (vzor prohlášení je k dispozici na webových stránkách WADA).
- 5.4** Každá *Národní antidopingová organizace*, Mezinárodní federace nebo *Organizátor významných Akcí* musí ustanovit jasný postup, jak žádat u své KTV o TV, která je v souladu s požadavky tohoto *Mezinárodního standardu*. Musí také zveřejnit podrobnosti tohoto postupu tím, že (minimálně) umístí tyto informace na dobře viditelném místě na svých webových stránkách.
- 5.5** Každá *Národní antidopingová organizace*, Mezinárodní federace nebo *Organizátor významných akcí* musí neprodleně posílat oznámení (v angličtině nebo francouzštině) o všech rozhodnutích svých KTV o udělení či zamítnutí TV a o všech rozhodnutích udělit či zamítnout udělení TV jiných *Antidopingových organizací* prostřednictvím ADAMS, a to co nejdříve, v každém případě do dvaceti jedna (21) dnů od přijetí rozhodnutí. Rozhodnutí o zamítnutí TV musí obsahovat vysvětlení důvodů pro zamítnutí. Ohledně udělených TV musí zasílaná informace obsahovat (v angličtině nebo francouzštině):
- a) zda byl *Sportovec* oprávněn zažádat o TV se zpětnou platností podle článku 4.1 a vysvětlení důvodů proč, nebo zda byl *Sportovec* oprávněn zažádat o TV se zpětnou platností, zda mu byla udělena podle článku 4.3 a vysvětlení důvodů proč;
 - b) schválenou látku nebo metodu, dávkování, frekvenci, povolený způsob *Podáváníí*, dobu trvání TV (a dobu předepsané léčby, pokud se liší) a všechny další podmínky stanovené v souvislosti s TV; a

- c) formulář žádosti o TV (pokud není vyplněn elektronicky v ADAMS) a příslušnou zdravotní dokumentaci dokládající, že podmínky článku 4.2, pokud jde o tuto TV, byly splněny (tyto informace budou k dispozici pouze WADA, Národní antidopingové organizaci Sportovce, Mezinárodní federaci a Organizátorovi významných akcí, jenž pořádá Akci, které se Sportovec chce zúčastnit).

[Poznámka k článku 5.5: Pokud je používán formulář žádosti o TV, může být Antidopingovými organizacemi přeložen do jiných jazyků, ale na formuláři musí zůstat původní anglický nebo francouzský text a musí být poskytnut anglický nebo francouzský překlad obsahu.]

Musí být poskytnuty úplné lékařské záznamy, včetně diagnostických testů, laboratorních výsledků a hodnot, ale nemusí být přeloženy do angličtiny nebo francouzštiny. Do systému ADAMS však musí být zadáno přeložené shrnutí všech klíčových informací (včetně klíčových diagnostických testů) s dostatečnými informacemi, aby bylo možné jasně stanovit diagnózu. Důrazně se doporučuje, aby takové shrnutí připravil lékař nebo jiná osoba s odpovídajícími lékařskými znalostmi, aby bylo možné lékařské informace správně pochopit a shrnout. Podrobnější/úplnější překlady může požadovat příslušná Antidopingová organizace nebo WADA, na vyžádání.]

- 5.6** Když Národní antidopingová organizace udělí Sportovci TV, musí jej písemně upozornit, že a) je TV platná pouze na národní úrovni a b) jestliže se Sportovec stane Sportovcem mezinárodní úrovně nebo se bude účastnit Mezinárodní akce, nebude tato TV pro tyto účely platná, pokud nebude uznána příslušnou Mezinárodní federací nebo Organizátorem významné akce v souladu s článkem 7.0. Pak by Národní antidopingová organizace měla pomoci Sportovci určit, kdy potřebuje žádat o udělení TV Mezinárodní federaci nebo Organizátora významné Akce a měla by jej vést a napomáhat mu během procesu uznávání TV.
- 5.7** Každá Mezinárodní federace nebo Organizátor významné Akce musí vydat oznámení (minimálně tím, že jej umístí na dobře viditelném místě na svých webových stránkách a zašle WADA), které jasně stanovuje (1) který Sportovec, jenž spadá pod jejich jurisdikci, je musí žádat o TV a kdy; (2) která rozhodnutí o TV vydaná jinými Antidopingovými organizacemi budou automaticky uznávána místo příslušné žádosti, v souladu s článkem 7.1 (a); a (3) které rozhodnutí o TV vydané jinými Antidopingovými organizacemi bude nutné jim postoupit, aby bylo uznáno, v souladu s článkem 7.1 (b).
- 5.8** Pokud Národní antidopingová organizace udělí TV Sportovci a Sportovec se následně stane Sportovcem mezinárodní úrovně nebo se zúčastní Mezinárodní Akce, TV nebude platná, dokud příslušná Mezinárodní federace neuzná tuto TV v souladu s článkem 7.0. Pokud Mezinárodní federace udělí TV Sportovci a Sportovec poté soutěží na Mezinárodní Akci pořádané Organizátorem významných Akcí, nebude TV platná, pokud a dokud příslušný Organizátor významných Akcí neuzná tuto TV v souladu s článkem 7.0. Z toho plyne, že pokud příslušná Mezinárodní federace nebo příslušný Organizátor významných Akcí (podle potřeby) odmítne uznat tuto TV, potom (aniž je tím dotčeno právo Sportovce na přezkoumání a odvolání) tato TV nesmí být použita jako omluva u této Mezinárodní federace či Organizátora významných Akcí při výskytu, Použití, Držení či Podání Zakázané látky nebo Zakázané metody uvedené v dané TV.

6.0 Postup při podávání žádostí o TV

- 6.1** Sportovec, který potřebuje TV, by o ni měl žádat co nejdříve. Pro látky zakázané pouze *Při Soutěži* by měl Sportovec žádat o TV nejméně třicet (30) dnů před svou *Soutěží*, pokud se nejedná o naléhavou či mimořádnou situaci.
- 6.2** Sportovec by měl žádat u své *Národní antidopingové organizace*, *Mezinárodní federace a/nebo u Organizátora významných Akcí* (dle toho, jaký subjekt je příslušný) online nebo použít příslušný formulář žádosti o TV. *Antidopingové organizace* by měly vytvořit formulář žádosti nebo proces, který chtějí, aby Sportovci používali, a zpřístupnit jej na svých webových stránkách. Pokud se používá formulář žádosti, musí být založen na vzoru „Formuláře žádosti o TV“ dostupném na webových stránkách WADA. Tento vzor může být *Antidopingovou organizací* upraven tak, aby obsahoval další požadavky na informace, ale žádné části či položky nesmí být vypuštěny.

[Poznámka k článku 6.2: V určitých situacích nemusí Sportovec vědět, u které Národní antidopingové organizace by měl požádat o TV. Za takových okolností by se měl Sportovec poradit s Národní antidopingovou organizací v zemi sportovní organizace, za kterou soutěží (nebo ve které je členem nebo držitelem licence), aby zjistil, zda spadá do oblasti působnosti pro TV dané Národní antidopingové organizace podle jejich pravidel.

Pokud tato Národní antidopingová organizace odmítne posoudit žádost o TV, protože Sportovec nespadá do její působnosti, měl by se Sportovec seznámit s antidopingovými pravidly Národní antidopingové organizace země, ve které má bydliště (pokud je jiná).

Pokud Sportovec stále nespadá do působnosti pro TV dané Národní antidopingové organizace, měl by se seznámit s antidopingovými pravidly Národní antidopingové organizace země svého občanství (pokud se liší od místa, kde soutěží nebo bydlí).

Sportovci se mohou obrátit na kteroukoli z výše zmíněných Národních antidopingových organizací se žádostí o pomoc s určením, zda má tato Národní antidopingové organizace pravomoc rozhodovat o TV. V případě, že žádná z výše zmíněných Národních antidopingových organizací pravomoc rozhodovat o TV nemá, pokud dojde k Pozitivnímu analytickému nálezu, Sportovec by měl mít obvykle možnost požádat o TV se zpětnou platností u Antidopingové organizace, která má oprávnění k Nakládání s výsledky. Viz také souhrnné vývojové diagramy v části „Kde požádat?“ v Lékařské sekci webových stránek WADA.]

- 6.3** Sportovec nesmí požádat více než jednu (1) *Antidopingovou organizaci* o TV za *Použití* stejné *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* pro stejné zdravotní potíže. Sportovec nesmí mít současně více než jednu (1) TV pro *Použití* stejné *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* pro stejné zdravotní potíže (a jakákoli taková nová TV nahradí předchozí TV, která by měla být zrušena příslušnou *Antidopingovou organizací*).
- 6.4** Sportovec by měl podat žádost o TV u příslušné *Antidopingové organizace* prostřednictvím systému ADAMS a/nebo jiným způsobem určeným touto *Antidopingovou organizací*. K žádosti je třeba přiložit úplnou anamnézu, včetně dokumentace od původního diagnostikujícího lékaře (lékařů) (je-li to možné) a výsledků všech relevantních vyšetření, laboratorních vyšetření a snímků souvisejících se žádostí. Žádost musí být na určeném místě podepsána lékařem.

[Poznámka k článku 6.4: Informace předložené v souvislosti s diagnózou a léčbou by měly být v souladu s příslušnými dokumenty WADA umístěnými na webových stránkách WADA.]

- 6.5** Sportovec by si měl ponechat kompletní kopii žádosti o TV a kopie všech materiálů a údajů podaných jeho *Antidopingové organizací*.

- 6.6** Žádost o *TV* bude posouzena KTV pouze v případě obdržení správně vyplněné žádosti, ke které musí být přiloženy všechny relevantní dokumenty. Nekompletní žádost bude vrácena *Sportovci*, aby ji doplnil a znovu podal.
- 6.7** KTV může požadovat od *Sportovce* nebo jeho lékaře jakékoli další informace, vyšetření nebo snímky či další údaje, které se jeví jako nezbytné pro posouzení žádosti *Sportovce*; a/nebo si může vyžádat další lékařské či vědecké expertízy, považuje-li to za vhodné.
- 6.8** Jakékoli náklady spojené s podáním žádosti o *TV* a jejím doplňováním dle požadavků KTV jsou hrazeny Sportovcem.
- 6.9** KTV rozhodne, zda udělí, nebo neudělí *TV*, co možná nejdříve a obvykle (tj. pokud nenastanou výjimečné okolnosti) během ne více než 21 dnů od obdržení kompletní žádosti. V případě, že žádost o *TV* je podána v přiměřeném čase před *Akcí*, KTV vyvine maximální snahu pro dokončení posuzování žádosti o *TV* před začátkem *Akce*.
- 6.10** Rozhodnutí KTV musí být *Sportovci* sděleno písemně a musí být k dispozici *WADA* a dalším *Antidopingovým organizacím* prostřednictvím systému *ADAMS* v souladu s článkem 5.5.
- 6.11** Každá *TV* bude mít určenou dobu trvání dle rozhodnutí KTV, platnost *TV* končí automaticky uplynutím této doby. Pokud bude *Sportovec* potřebovat i nadále *Používat Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu* po skončení platnosti *TV*, musí si podat žádost o novou *TV* před uplynutím doby platnosti *TV* tak, aby bylo možné rozhodnout o této žádosti v dostatečně časové lhůtě před skončením platnosti *TV*.
- [Poznámka k článku 6.11: Doba platnosti by měla být stanovena dle dokumentů WADA „Lékařské informace pro rozhodování o TV“.]*
- 6.12** *TV* bude zrušena ještě před uplynutím doby platnosti v případě, kdy *Sportovec* přestane splňovat požadavky nebo podmínky dané *Antidopingovou organizací*, která udělila *TV*. Obdobně udělení či neudělení *TV* může být změněno na základě přezkoumání *WADA* nebo odvolání.
- 6.13** Pokud je krátce po uplynutí doby platnosti *TV* pro danou *Zakázanou látku* či poté, co byla *TV* zrušena či obnovena, oznámen *Pozitivní laboratorní nález*, *Antidopingová organizace*, která první přezkoumala *Pozitivní laboratorní nález* v souladu s článkem 5.1.1.1 *Mezinárodního standardu pro Nakládání s výsledky*, rozhodne, zda nález odpovídá *Použití Zakázané látky* před uplynutím doby platnosti, zrušením či změnou *TV*. Pokud ano, není takové *Použití* (a ani následná přítomnost *Zakázané látky* ve *Vzorku Sportovce*) porušením antidopingových pravidel.
- 6.14** V případě, že poté, co je udělena *TV*, *Sportovec* požaduje zásadně jiné dávkování, frekvenci, způsob užití či dobu trvání *Podávání Zakázané látky* či *Zakázané metody*, než které je uvedeno v *TV*, musí kontaktovat příslušnou *Antidopingovou organizaci*, která rozhodne, zda *Sportovec* musí zažádat o novou *TV*. Pokud přítomnost, *Použití*, *Držení* či *Podávání* jinak *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* není v souladu s podmínkami, za kterých byla *TV* udělena, skutečnost, že *Sportovec* má *TV*, nezabrání konstatování, že byla porušena antidopingová pravidla.

[Poznámka k článku 6.14: Uznává se, že u určitých zdravotních potíží může dávkování kolísat, zejména v raných fázích zavádění léčebného režimu nebo u potíží, jako je diabetes při závislosti na inzulínu. Tyto potenciální výkyvy by měly být zohledněny v TV. V případě změny, která není v TV zahrnuta, musí Sportovec kontaktovat příslušnou Antidopingovou organizaci, aby zjistil, zda je vyžadována nová TV.]

7.0 Postup při uznávání TV

7.1 Článek 4.4 *Kodexu* vyžaduje, aby *Antidopingové organizace* uznaly TV udělené jinými *Antidopingovými organizacemi*, které splňují podmínky článku 4.2. Pokud tedy *Sportovec*, na nějž se vztahují požadavky TV nějaké Mezinárodní federace nebo *Organizátora významné Akce*, již TV má, nemusí podávat žádost o novou TV u této Mezinárodní federace nebo *Organizátora významné Akce*. Namísto toho:

- a) Mezinárodní federace nebo *Organizátor významné Akce* mohou zveřejnit oznámení, že automaticky uznávají rozhodnutí o TV učiněná v souladu s článkem 4.4 *Kodexu* (nebo určité kategorie takových rozhodnutí, např. rozhodnutí učiněná určitými *Antidopingovými organizacemi* nebo rozhodnutí vztahující se ke konkrétním *Zakázaným látkám*), za předpokladu, že taková rozhodnutí o TV byla oznámena v souladu s článkem 5.5. Pokud TV *Sportovce* spadá do kategorie TV, které jsou automaticky uznávány tímto způsobem v době, kdy je TV udělována, tento *Sportovec* nemusí podnikat žádné další kroky. Jakmile bude TV automaticky uznána, nesmí být předmětem další kontroly ze strany *Antidopingové organizace*.

[Poznámka k článku 7.1(a): Automatické uznávání rozhodnutí o TV může zjednodušit postup pro Sportovce. Mezinárodní federace a Organizátoři významných akcí by však měli pečlivě vybírat antidopingové organizace a/nebo látky, pro které budou TV automaticky uznávat. Pokud Mezinárodní federace nebo Organizátoři významných akcí chtějí automaticky uznat rozhodnutí o TV, měli by na svých webových stránkách zveřejnit a aktualizovat seznam Antidopingových organizací, jejichž rozhodnutí o TV budou automaticky uznávat, a/nebo seznam těch Zakázaných látek, pro které budou rozhodnutí o TV automaticky uznávat.]

- b) V případě, že takové automatické uznání neexistuje, *Sportovec* podá žádost o uznání udělené TV příslušné Mezinárodní federaci nebo *Organizátorovi významné Akce*, a to prostřednictvím ADAMS, nebo jiným způsobem specifikovaným touto Mezinárodní federací či *Organizátorem významné Akce*.

[Poznámka k článku 7.1(b): Uznání je založeno výhradně na splnění podmínek článku 4.2. Proto samotná doba platnosti TV není důvodem k zamítnutí uznání (pokud se netýká splnění podmínek článku 4.2). Doba platnosti TV by se případně mělo řídit dokumentem WADA s názvem „Lékařské informace pro rozhodování o TV.“]

7.2 Neúplné žádosti o uznání TV budou vráceny *Sportovci* k doplnění a opětovnému podání. Kromě toho může *KTV* požadovat od *Sportovce* nebo jeho lékaře jakoukoli další informaci, vyšetření nebo snímky či další údaje, jež považuje za nezbytné pro posouzení žádosti *Sportovce* o uznání TV; a/nebo si může vyžádat asistenci dalších lékařských nebo vědeckých odborníků, považuje-li to za vhodné.

7.3 Za veškeré náklady, které *Sportovci* vzniknou při podání žádosti o TV a jejím doplňování podle požadavků *KTV*, odpovídá *Sportovec*.

7.4 *KTV* rozhodne, zda uzná, nebo neuzná TV, co možná nejdříve, a obvykle (tj. pokud nenastanou neobvyklé okolnosti) do dvaceti jedna (21) dnů od obdržení kompletní žádosti o uznání. Pokud je žádost podána v přiměřené době před konáním *Akce*, *KTV* musí vyvinout maximální úsilí, aby vydala své rozhodnutí před zahájením *Akce*.

7.5 Rozhodnutí *KTV* bude písemně oznámeno *Sportovci* a bude k dispozici WADA a dalším *Antidopingovým organizacím* prostřednictvím ADAMS. Rozhodnutí neuznat TV musí obsahovat vysvětlení důvodů pro neuznání.

- 7.6 Pokud se Mezinárodní federace rozhodne testovat *Sportovce*, který není *Sportovcem mezinárodní úrovně*, musí uznat *TV* udělenou *Národní antidopingovou organizací* tohoto *Sportovce*, pokud není vyžadováno, aby si *Sportovec* zažádal o uznání *TV* v souladu s články 5.8 a 7.0, tj. protože *Sportovec* soutěží na *Mezinárodní Akci*.

8.0 Přezkoumání rozhodnutí o *TV* ze strany *WADA*

- 8.1 Článek 4.4.6 *Kodexu* stanovuje, že *WADA* musí v určitých případech přezkoumávat rozhodnutí Mezinárodních federací o *TV* a že může přezkoumávat jakákoli další rozhodnutí o *TV*, aby určila v každém případě soulad s podmínkami článku 4.1 a 4.2. V souvislosti s podmínkami článku 4.2 *WADA* zřídí *KTV WADA*, která splňuje požadavky článku 5.3 k provádění těchto přezkumů. V souvislosti s podmínkami článku 4.1 je může přezkoumávat *WADA* (která to může dle svého uvážení konzultovat se členem *KTV WADA*).
- 8.2 Každá žádost o přezkoumání musí být podána organizaci *WADA* písemnou formou a musí být přiložen doklad o zaplacení příslušného poplatku za žádost stanoveného *WADA*, a dále také kopie všech údajů specifikovaných v článku 6.4 (nebo v případě přezkoumání zamítnutí *TV* všechny údaje, které *Sportovec* předložil v souvislosti s původní žádostí o *TV*). Musí být vytvořena kopie žádosti pro *Antidopingovou organizaci*, jejíž rozhodnutí je předmětem přezkoumání, a pro *Sportovce* (pokud nežádá o dané přezkoumání).
- 8.3 V případě žádosti o přezkoumání rozhodnutí o *TV*, které *WADA* není povinna přezkoumávat, *WADA* co nejdříve po obdržení žádosti informuje *Sportovce*, zda dané rozhodnutí o *TV* přezkoumá, či nikoli. Jakékoli rozhodnutí *WADA* nepřezkoumávat rozhodnutí o *TV* je konečné a nelze se proti němu odvolat. Nicméně proti rozhodnutí o *TV* se stále lze odvolat, jak je stanoveno v článku 4.4.7 *Kodexu*.
- 8.4 V případě žádosti o přezkoumání rozhodnutí o *TV*, uděleného Mezinárodní federací, které je *WADA* povinna přezkoumávat, může *WADA* nicméně poslat rozhodnutí zpět Mezinárodní federaci (a) z důvodu objasnění (například, pokud nejsou v rozhodnutí jasně stanoveny důvody); a/nebo za (b) k opětovnému zvážení Mezinárodní federací (například, pokud *TV* byla zamítnuta pouze kvůli chybějícím lékařským testům nebo jiným chybějícím údajům, požadovaným k prokázání splnění podmínek článku 4.2).

*[Poznámka k článku 8.4: Pokud Mezinárodní federace odmítne uznat *TV* udělenou Národní antidopingovou organizací pouze kvůli chybějícím lékařským testům nebo jiným chybějícím údajům, požadovaným k prokázání splnění podmínek článku 4.2, záležitost by neměla být postoupena *WADA*. Místo toho by měl být spis doplněn a znovu odeslán Mezinárodní federaci.]*

- 8.5 V případě, že je žádost o přezkoumání postoupena *KTV WADA*, *KTV WADA* si může vyžádat další informace od *Antidopingové organizace* a/nebo od *Sportovce*, včetně dalších studií popsaných v článku 6.7, a/nebo si může obstarat asistenci dalších lékařských nebo vědeckých odborníků, považuje-li to za vhodné.
- 8.6 *WADA* zruší jakékoli udělení *TV*, které nesplňuje podmínky článku 4.1 a 4.2 (dle situace). V případě, že zrušená *TV* byla *TV* s budoucí platností (na rozdíl od *TV* se zpětnou platností), nabude takové zrušení platnosti dnem určeným *WADA* (což nebude dříve než datum oznámení *Sportovci* ze strany *WADA*). Zrušení neplatí zpětně a výsledky *Sportovce* před tímto oznámením nebudou *Anulovány*. V případě, že zrušená *TV* byla *TV* se zpětnou platností, má však zrušení také zpětnou platnost.

- 8.7** WADA zruší jakékoli zamítnutí *TV* v případě, kdy žádost o *TV* splnila podmínky článku 4.1 a 4.2 (dle situace), tj. udělí *TV*.
- 8.8** Pokud WADA přezkoumává rozhodnutí Mezinárodní federace, které jí bylo předáno v souladu s článkem 4.4.3 *Kodexu* (tj. povinné přezkoumání), může požadovat, aby jakákoli *Antidopingová organizace*, která „neuspěje“ při přezkoumání (tj. *Antidopingová organizace*, jejíž stanovisko není potvrzeno), (a) proplatila poplatek za podání žádosti straně, která rozhodnutí postoupila WADA (je-li to relevantní); a/nebo (b) aby zaplatila náklady vzniklé WADA v souvislosti s tímto přezkoumáním do výše, která již není pokryta poplatkem za podání žádosti.
- 8.9** V případě, že WADA zruší rozhodnutí o *TV*, které se WADA rozhodla podle svého uvážení přezkoumat, WADA může požadovat, aby *Antidopingová organizace*, která přijala rozhodnutí, zaplatila náklady vzniklé WADA v souvislosti s tímto přezkoumáním.
- 8.10** Je-li to relevantní, WADA sdělí odůvodněné rozhodnutí KTV WADA neprodleně *Sportovci* a jeho *Národní antidopingové organizaci* a Mezinárodní federaci (a, je-li to relevantní, *Organizátorovi významné Akce*).

9.0 Důvěrnost informací

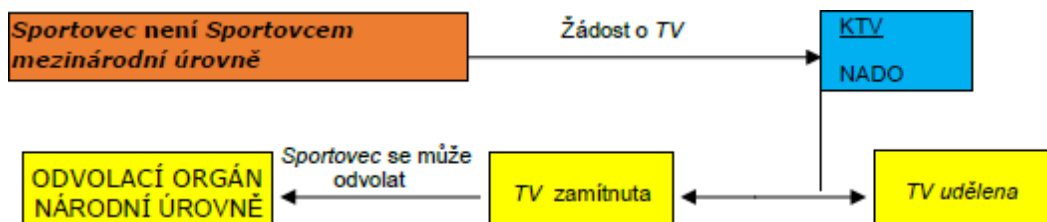
- 9.1** Zpracování Osobních údajů během procesu *TV Antidopingovými organizacemi* musí být v souladu s *Mezinárodním standardem* na ochranu soukromí a osobních údajů. *Antidopingové organizace* zajistí, aby měly platné oprávnění nebo právní základ pro takové Zpracování v souladu s *Mezinárodním standardem* na ochranu soukromí a osobních údajů a platnými zákony.
- 9.2** *Antidopingové organizace* v souladu s článkem 7.1 *Mezinárodního standardu* na ochranu soukromí a osobních údajů písemně sdělí *Sportovcům* následující informace v souvislosti s žádostí *Sportovce* o udělení nebo uznání *TV*:
- Veškeré informace týkající se žádosti budou předány členům všech KTV s oprávněním podle tohoto *Mezinárodního standardu* přezkoumávat spis a podle potřeby dalším nezávislým lékařským nebo vědeckým odborníkům a všem nezbytným pracovníkům (včetně pracovníků WADA) zapojeným do správy, přezkoumávání nebo odvolání žádostí o *TV*;
 - Sportovec* musí zmocnit svého lékaře (své lékaře), aby na vyžádání poskytl příslušné KTV jakékoli zdravotní informace, které považuje příslušná KTV za nezbytné pro posouzení a rozhodnutí o žádosti *Sportovce*; a
 - Rozhodnutí o žádosti bude zpřístupněno všem *Antidopingovým organizacím* s oprávněním provádět *Testování* a/nebo orgánu *pro Nakládání s výsledky* s pravomocí vztahující se k danému *Sportovci*.

[Poznámka k článku 9.2: V případech, kdy se Antidopingové organizace opírají o souhlas Sportovce se Zpracováním Osobních údajů v souvislosti s procesem TV, Sportovec žádající o udělení nebo uznání TV poskytne písemný a výslovný souhlas s výše uvedeným.]

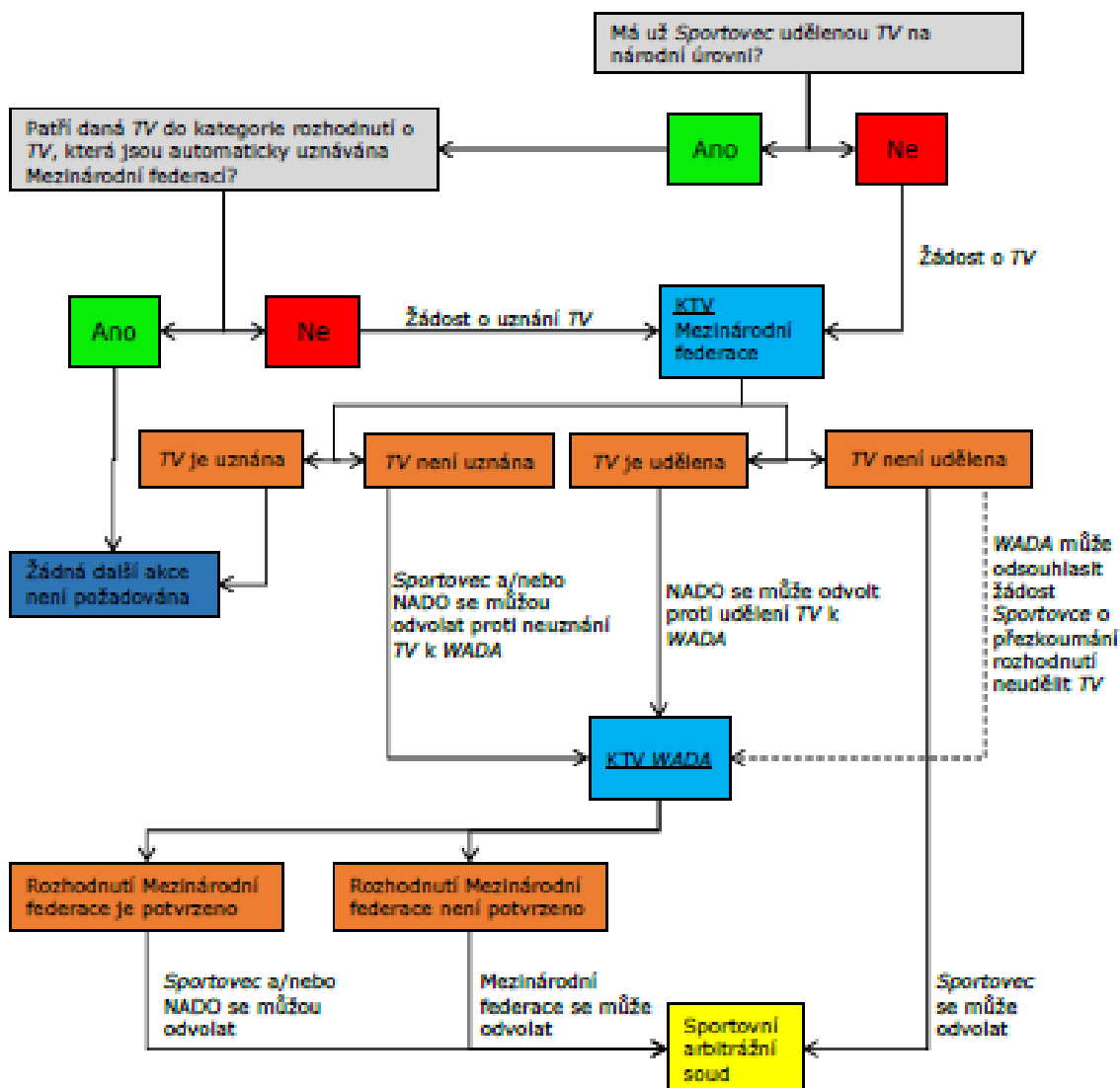
- 9.3** Žádost o *TV* bude řešena v souladu s principy přísné lékařské mlčenlivosti. Členové všech příslušných KTV, nezávislí odborníci a příslušní pracovníci *Antidopingové organizace* budou při všech svých činnostech týkajících se procesu zachovávat přísnou mlčenlivost a podepíší příslušné smlouvy o ochraně důvěrných informací. Budou zachovávat mlčenlivost zejména o:
- a) veškerých lékařských informacích poskytnutých *Sportovcem* a lékařem (lékaři), jehož se péče o *Sportovce* týká; a
 - b) veškerých podrobnostech žádosti, včetně jména lékaře (lékařů) zapojených do celé záležitosti.
- 9.4** Pokud si *Sportovec* přeje odvolat právo KTV na získávání jakýchkoli zdravotních informací jeho jménem, oznámí toto odvolání svému lékaři písemnou formou; za podmínky, že jako důsledek tohoto odvolání bude žádost *Sportovce* o *TV* nebo o uznání již existující *TV* považována za staženou, aniž by bylo uděleno schválení/uznání.
- 9.5** *Antidopingové organizace* budou používat pouze informace poskytnuté *Sportovcem* v souvislosti s žádostí o *TV* k vyhodnocení žádostí a v souvislosti s možnými vyšetřováními a řízeními při porušení antidopingových pravidel.

PŘÍLOHA 1: POSTUPOVÝ DIAGRAM DLE ČLÁNKU 4.4 KODEXU

1. Postup při žádosti o TV v případě, že *Sportovec* není *Sportovcem mezinárodní úrovně*, když potřebuje TV



2. Postup při žádosti o TV v případě, kdy je *Sportovcem Sportovcem mezinárodní úrovně* (a podléhá tedy požadavkům na TV Mezinárodní federace), když potřebuje TV



3. Sportovec se účastní Akce, pro kterou má Organizátor významné akce (OVA) vlastní požadavky

